

Bản án số: 127/2019/HSST
Ngày: 29- 11- 2019.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH SƠN LA**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Tòng Thị Hiền.

Các Thẩm phán: Ông Đinh Huy Hiệp.

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Bùi Thị Đào, ông Bùi Thế Anh, bà Lèo Thị Chan.

Thư ký phiên tòa: Ông Trần Văn Thuận - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Sơn La

Đại diện Viện kiểm sát Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La tham gia phiên tòa: Bà Hà Thị Huyền - Kiểm sát viên.

Ngày 29/11/2019, tại trụ sở Trại tam giam Công an tỉnh Sơn La, Tòa án nhân dân tỉnh Sơn La xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 127/2019/TLST-HS ngày 20 tháng 11 năm 2019 theo Quyết định xét xử số: 219/2019/QĐXXST-HS ngày 20 tháng 11 năm 2019 đối với bị cáo:

1. Giàng Thị K, tên gọi khác không, sinh năm 1980; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Bản Căng Ty, xã Chiềng Khừa, huyện M C, tỉnh Sơn La; nghề nghiệp: Trồng trọt; Trình độ văn hoá: Không biết chữ; Dân tộc: Mông; Giới tính: Nữ; Tôn giáo: Không; Đảng phái, đoàn thể: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Giàng A S và bà Lù Thị G; Có chồng là Pù Lao M và 05 con (con lớn nhất sinh năm 1998, con nhỏ nhất sinh năm 2014). Tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 17/7/2019 đến nay, Có mặt.

Người bào chữa cho bị cáo: Ông Nguyễn Bá Linh - Luật sư thuộc Đoàn luật sư tỉnh Sơn La, có mặt.

Người phiên dịch: Ông Sòng A Dua, sinh năm 1994; Trú tại: Thôn 7, xã Chiềng Mung, huyện Mai Sơn, tỉnh Sơn La, có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn ra tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào hồi 10 giờ 30 phút ngày 17/7/2019, tổ công tác Công an huyện M C,

phối hợp với Công an xã Chiềng Khừa và Đoàn Biên phòng cửa khẩu Lóng Sập tuần tra tại bản Ông Lý, xã Chiềng Khừa, huyện M C, tỉnh Sơn La phát hiện tại nhà ông Giàng A S và Lù Thị G có đối tượng lạ mặt nghi liên quan đến ma túy. Qua kiểm tra người này khai tên Giàng Thị K (là con gái của ông S) và tự giác giao nộp 01 lọ nhựa bên trong có 18 túi ni lon chứa các viên nén màu hồng nghi là hồng phiến và 01 túi ni lon chứa chất bột nén màu trắng nghi là Heroine. Tổ công tác đã tiến hành lập biên bản phạm tội quả tang đối với Giàng Thị K thu giữ toàn bộ vật chứng nêu trên cùng 01 chiếc điện thoại di động.

Ngày 17/7/2019, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện M C thành lập Hội đồng mở niêm phong, cân tịnh xác định khối lượng, lấy mẫu trưng cầu giám định:

01 gói nilon bên trong chứa chất bột nén màu trắng có khối lượng 30 gam, trích lấy 2 gam ký hiệu K làm mẫu giám định ma túy.

18 túi nilon bên trong có 3.564 viên nén màu hồng có khối lượng 358,42 gam, trích mỗi túi lấy 10 viên có khối lượng 17,75 gam ký hiệu từ K1 đến K18 làm mẫu giám định chất ma túy.

Kết luận giám định số: 1279/KLMT ngày 19/7/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La kết luận:

Mẫu giám định ký hiệu K là chất ma túy; Loại Heroine; Tổng khối lượng của mẫu gửi giám định là 2 gam.

Mẫu giám định ký hiệu từ K1 đến K18 là chất ma túy; loại Methamphetamine; Tổng khối lượng gửi giám định là 17,75 gam.

Tổng khối lượng chất ma túy thu giữ được là 30 gam; Loại Heroine và 358,42 gam; Loại chất Methamphetamine.

Quá trình điều tra bị cáo Giàng Thị K khai nhận:

Khoảng 15 giờ ngày 15/7/2019 Giàng Thị K trên đường đi làm nương về gặp vợ chồng Lý A Tòng và Vàng Thị Gênh trú tại bản Muống, Khu Pa Háng Huổi Hiềng, huyện Sốp Bâu, tỉnh Hủa Phăn, Lào (K quen biết từ trước), K rủ Tòng và Gênh vào nhà bố mẹ K ở bản Ông Lý, xã Chiềng Khừa, huyện M C chơi (lúc này bố mẹ K không ở nhà). Tại đây Gênh nói đang mang ma túy đến cho em gái của Gênh nhưng em gái Gênh không ở nhà (Tòng, Gênh không nói em gái của Gênh tên, địa chỉ ở đâu) nên đặt vấn đề gửi số ma túy cho K cất giữ hộ, hẹn đến ngày 18/7/2019 sẽ quay lại lấy và trả công cho K 2.000.000 đồng, K đồng ý. Gênh ra chỗ dựng xe máy lấy 01 lọ hiệu thuốc trừ cỏ vào đưa cho K nói bên trong có hồng phiến và Heroine, K mở ra kiểm tra thấy bên trong lọ có

các túi ni lon đựng hồng phiến và 01 gói ni lon đựng Heroine. K mang cất dấu trong góc buồng ngủ dùng miếng bạt che lại. Ngày 17/7/2019 K gọi điện cho Gênh bảo đến lấy số ma túy Gênh gửi để K về nhà ở bản Căng Ty, xã Chiềng Khừa, huyện M C, tỉnh Sơn La Gênh nói chưa đến lấy được. Đến khoảng 10 giờ 45 phút cùng ngày tổ công tác Công an huyện M C và Công an xã Chiềng Khừa đến kiểm tra hành chính, Giàng Thị K đã tự giác giao nộp 01 lo nhựa bên trong có 18 túi ni lon chứa các viên nén màu hồng nghi là hồng phiến và 01 gói ni lon chứa chất bột nén màu trắng nghi là Heroine. Tổ công tác đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang đối với Giàng Thị K.

Ngày 17/7/2019, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện M C thành lập hội đồng mở niêm phong, cân tịnh xác định khối lượng, lấy mẫu trưng cầu giám định:

01 gói nilon bên trong chứa chất bột nén màu trắng có khối lượng 30 gam, trích lấy 2 gam ký hiệu K làm mẫu giám định ma túy.

18 túi nilon bên trong có 3.564 viên nén màu hồng có khối lượng 358,42 gam, trích mỗi túi lấy 10 viên có khối lượng 17,75 gam ký hiệu từ K1 đến K18 làm mẫu giám định chất ma túy.

Kết luận giám định số: 1279/KLMT ngày 19/7/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La kết luận:

Mẫu gửi giám định ký hiệu K là chất ma túy; Loại Heroine; Tổng khối lượng của mẫu gửi giám định là 2 gam.

Mẫu gửi giám định ký hiệu từ K1 đến K18 là chất ma túy; loại Methamphetamine; Tổng khối lượng của mẫu gửi giám định là 17,75 gam.

Tổng khối lượng chất ma túy thu giữ được là 30 gam; Loại Heroine và 358,42 gam; Loại chất Methamphetamine.

Về nguồn gốc 3.564 viên Methamphetamine có khối lượng 358,42 gam và 30 gam Heroine thu giữ trong vụ án. Giàng Thị K khai của Lý A Tòng và Vàng Thị Gênh ở bản Muống, Khu Pa Háng Huổi Hiềng, huyện Sốp Bâu, tỉnh Hủa Phăn, Lào. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Sơn La đã có công văn gửi Công an tỉnh Hủa Phăn, Lào điều tra, xác minh về các đối tượng Lý A Tòng và Vàng Thị Gênh nếu có căn cứ xử lý theo quy định của pháp luật Lào .

Đối với Giàng A S và Lù Thị G (bố, mẹ K) chủ sở hữu ngôi nhà K cất dấu ma túy, quá trình giao nhận ma túy giữa K, Gênh và Tòng đến thời điểm K bị bắt quả tang S, G đi làm nương không có mặt ở nhà. Việc Giàng Thị K cất dấu

ma túy trong nhà S, G không biết. Do vậy Giàng A S và Lù Thị G không liên quan đến vụ án.

Do có hành vi nêu trên tại cáo trạng số: 119/CT-VKS ngày 20 tháng 11 năm 2019 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La truy tố bị cáo Giàng Thị K về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo điểm h khoản 4 Điều 249 Bộ luật hình sự.

* Tại phiên tòa:

- Bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nội dung cáo trạng nêu.

- Đại diện Viện kiểm sát giữ quan điểm truy tố và đề nghị: Tuyên bố các bị cáo Giàng Thị K phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” và đề nghị:

Áp dụng điểm h khoản 4 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Giàng Thị K ...tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Thời hạn tù tính từ ngày 17/7/2019. Không áp dụng hình phạt bổ sung (phạt tiền) đối với bị cáo.

Về vật chứng của vụ án: Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét xử lý theo quy định của pháp luật.

Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định chung.

- Quan điểm của Luật sư Nguyễn Bá Linh bào chữa cho bị cáo: Nhất trí với tội danh, điều luật Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La đã truy tố đối với bị cáo. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

Bị cáo Giàng Thị K từ khi bị bắt trong quá trình điều tra và tại phiên tòa đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, bị cáo là người dân tộc thiểu số cư trú tại vùng có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự, mở lượng khoan hồng xử phạt bị cáo mức hình phạt thấp nhất của khung hình phạt. Ngoài ra do hoàn cảnh gia đình bị cáo khó khăn về kinh tế nên đề nghị miễn hình phạt bổ sung (phạt tiền) đối với các bị cáo.

- Bị cáo nhất trí với quan điểm của Luật sư và xin giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát trong quá trình điều tra truy tố đã thực hiện về thẩm quyền, trình tự, thủ tục đúng quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, người bào chữa cho bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi quyết định tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội: Ngày 17/7/2019 Giàng Thị K bị bắt quả tang tại khu vực bản Ông Lý, xã Chiềng Khừa, huyện M C, tỉnh Sơn La khi đang tàng trữ trái phép 3.564 viên Methamphetamine có khối lượng 358,42 gam và 30 gam Heroine (tổng 388,42 gam) mục đích để hưởng tiền công.

Khối lượng ma túy bị cáo Giàng Thị K phải chịu trách nhiệm trước pháp luật với tổng khối lượng 388,42 gam (Trong đó có 358,42 gam Methamphetamine + 30 gam heroine = 388,42 gam).

Hành vi phạm tội của bị cáo được chứng minh bằng các căn cứ sau:

Biên bản bắt người phạm tội tang lập hồi 10 giờ 45 phút ngày 17 tháng 7 năm 2019 tại khu vực bản Ông Lý, xã Chiềng Khừa, huyện M C, tỉnh Sơn La thì bị tổ công tác Công an huyện M C phối hợp Công an xã Chiềng Khừa và Đoàn biên phòng cửa khẩu Lóng Sập phát hiện bắt quả tang Giàng Thị K đang tàng trữ chuyển trái phép chất ma túy tại nhà ông Giàng A S và Lù Thị G, thu giữ vật chứng gồm:

01 lọ nhựa bên trong có 18 túi ni lon chứa các viên nén màu hồng nghi là hồng phiến và 01 túi ni lon chứa chất bột nén màu trắng nghi là Heroine, 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Masstel màu xanh.

Hồi 18h ngày 17/7/2019 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện M C thành lập hội đồng mở niêm phong, cân tịnh xác định khối lượng, lấy mẫu trưng cầu giám định số vật chứng thu giữ của Giàng Thị K, kết quả:

01 túi ni lon bên trong chứa chất bột nén màu trắng có khối lượng 30 gam, trích lấy 2 gam ký hiệu K làm mẫu giám định ma túy.

18 túi ni lon bên trong có 3.564 viên nén màu hồng có khối lượng 358,42 gam, trích mỗi túi lấy 10 viên có khối lượng 17,75 gam ký hiệu từ K1 đến K18 làm mẫu giám định chất ma túy.

Kết luận giám định số: 1279/KLMT ngày 19/7/2019 của phòng kỹ thuật hình sự, công an tỉnh Sơn la kết luận:

“Mẫu gửi giám định ký hiệu từ K là chất ma túy; loại chất heroine, tổng số mẫu gửi giám định là 2 gam. Tổng số lượng ma túy thu giữ được là 30 gam, loại chất Heroine”.

“Mẫu gửi giám định ký hiệu từ K1 đến K18 là chất ma túy; Loại Methamphetamine; Tổng khối lượng gửi giám định là 17,75 gam. Tổng số lượng ma túy thu giữ được là 358,42 gam loại chất Methamphetamine”.

Từ các căn cứ như đã nêu trên, có đủ cơ sở kết luận bị cáo Giàng Thị K phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, tội phạm và hình phạt quy định tại Điều 249 Bộ luật Hình sự.

[3] Về tình tiết định khung hình phạt: Bị cáo Giàng Thị K tàng trữ trái phép chất ma túy với khối lượng 388,42 gam (Trong đó: 30 gam Heroine + 358,42 gam Methamphetamine = 388,42 gam) đã vi phạm điểm h khoản 4 Điều 249 Bộ luật hình sự 2015 quy định “*Có 02 chất ma túy trở lên mà tổng số lượng của các chất đó tương đương với số lượng chất ma túy quy định tại một trong các điểm a đến g khoản này*” có khung hình phạt có khung hình phạt từ 15 năm đến 20 năm hoặc tù chung thân.

[4] Về hình phạt bổ sung: Ngoài hình phạt chính, lẽ ra các bị cáo phải chịu hình phạt bổ sung (*phạt tiền*) theo quy định tại khoản 5 Điều 249 của Bộ luật Hình sự, song xét thấy các bị cáo đều có hoàn cảnh khó khăn, không có tài sản có giá trị nên cần chấp nhận đề nghị của đại diện Viện kiểm sát, không áp dụng hình phạt bổ sung (*phạt tiền*) đối với các bị cáo.

[5] Về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với các bị cáo:

Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa đều thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, nên được áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 bộ luật hình sự.

[6] Xét về tính chất mức độ hành vi phạm tội trong vụ án:

Bị cáo Giàng Thị K đã nhận rõ pháp luật nghiêm cấm các hành vi tàng trữ, sử dụng M bán, vận chuyển trái phép chất ma túy, nhưng do hám lời bị cáo đã bất chấp pháp luật tàng trữ khối lượng lớn để hưởng tiền công. Hành vi phạm tội của bị cáo đã đi ngược lại với chủ trương, đường lối của Đảng, chính sách, pháp luật nhà nước về đấu tranh phòng, chống ma túy; gây ảnh hưởng xấu đến trật tự an toàn xã hội ở địa phương; trực tiếp xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về chất ma túy, là một trong những nguyên nhân làm phát sinh các tệ nạn và các tội phạm khác trong xã hội, cần phải có một mức án nghiêm khắc nhằm giáo dục, răn đe và phòng ngừa chung đối với các bị cáo. Xét về hành vi phạm tội của bị cáo là đặc biệt nghiêm trọng.

[7] Về hình phạt: Đối với bị cáo Giàng Thị K có nhân thân nhân tốt. Nhưng do hám lời trước mắt nên đã có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy với khối lượng 388,42 gam (Trong đó: 30 gam Heroine + 358,42 gam Methamphetamine = 388,42 gam) để hưởng tiền công. Song xét thấy sau khi bị bắt tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, bị cáo là người dân tộc thiểu số cư trú ở vùng có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn nên cần giảm nhẹ hình phạt, xử phạt bị cáo mức hình phạt tù có thời hạn cũng đảm bảo biện pháp cải tạo, giáo dục đối với bị cáo.

[8] Về xử lý vật chứng của vụ án: Đối với 368,67 gam (Trong đó: 28 gam Heroine + 340,67 gam Methamphetamine) còn lại sau khi đã trích mẫu giám định xét thấy là loại Nhà nước cấm lưu hành cần tịch thu tiêu hủy cùng 01 (Một) Lọ nhựa thuốc trừ cỏ nhãn hiệu AGRIZIME, 01 (Một) que thử ma túy đối với bị cáo.

Đối với 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Masstel màu xanh thu giữ của Giàng Thị K bị cáo dùng làm phương tiện liên lạc vào việc Tàng trữ trái phép chất ma túy nên cần tịch thu sung công quỹ nhà nước.

[8] Trong vụ án này còn đề cập đến một số đối tượng liên quan đến vụ án.

Đối với Lý A Tòng và Vàng Thị Gênh ở bản Muống, khu Pa Háng Huổi Hiêng, huyện Sốp Bâu, tỉnh Hòa Phăn, Lào Giàng Thị K khai Tòng và Gênh gửi số ma túy trên cho bị cáo giữ hộ để nhận tiền công. Cơ quan điều tra Công an tỉnh Sơn La đã có công văn gửi Công an tỉnh Hòa Phăn, Lào điều tra, xác minh các đối tượng nếu có căn cứ sẽ xử lý theo quy định của pháp luật Lào.

Đối với Giàng A S và Lù Thị G (bố, mẹ K) chủ sở hữu ngôi nhà cất giấu ma túy, quá trình giao nhận ma túy giữa K, Gênh và Tòng đến thời điểm K bị bắt quả tang S, G đi làm nương không có mặt ở nhà. Việc Giàng Thị K cất giấu ma túy trong nhà S, G không biết. Do vậy Giàng A S và Lù Thị G không liên quan đến vụ án.

[9] Về án phí: Các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Giàng Thị K phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy:

[1] Căn cứ điểm h khoản 4 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Giàng Thị K tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Thời hạn tù tính từ ngày 17/7/2019. Không áp dụng hình phạt bổ sung (Phạt tiền) đối với bị cáo.

[2] Về vật chứng vụ án: Căn cứ điểm a, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

- Tịch thu tiêu hủy:

01 (một) lọ nhựa thuốc trừ cỏ nhãn hiệu AGRIZIME được niêm phong, trên bề mặt ghi: “Vật chứng vụ: Giàng Thị K. Bắt ngày 17/7/2019 (Vật chứng nghi là ma túy cùng gói vỏ niêm phong ban đầu. 28 gam cục chất màu trắng nghi là Heroine và 3384 viên nén màu hồng = 340,67 gam ký hiệu từ G1 đến G18 nghi là Methamphetamine)”.

01 (một) phong bì niêm phong, trên bề mặt ghi: “Test thử ma túy đối với Giàng Thị K ngày 17/7/2019”. KQ: “âm tính”. Bên trong phong bì đựng test thử ma túy của Giàng Thị K.

- Tịch thu sung công quỹ nhà nước 01 (một) phong bì niêm phong, trên bề mặt ghi: “Chiếc điện thoại thu giữ của Giàng Thị K ngày 17/7/2019”. Bên trong bì đựng 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Masstel màu xanh, số IMEI: 0358246096324147 và IMEI: 358246096324154, bên trong lắp sim điện thoại 036972941 cùng vỏ niêm phong ban đầu.

[3] Về án phí: Bị cáo Giàng Thị K phải nộp 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

[4] Về quyền kháng cáo đối với Bản án: Các bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân Tối cao
- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La,
- Công an tỉnh Sơn La,
- Trại tạm giam Công an tỉnh Sơn La,
- Bị cáo;
- Sở tư pháp tỉnh Sơn La,
- Phòng KTNV-THA;
- Lưu hồ sơ, án văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Tòng Thị Hiền